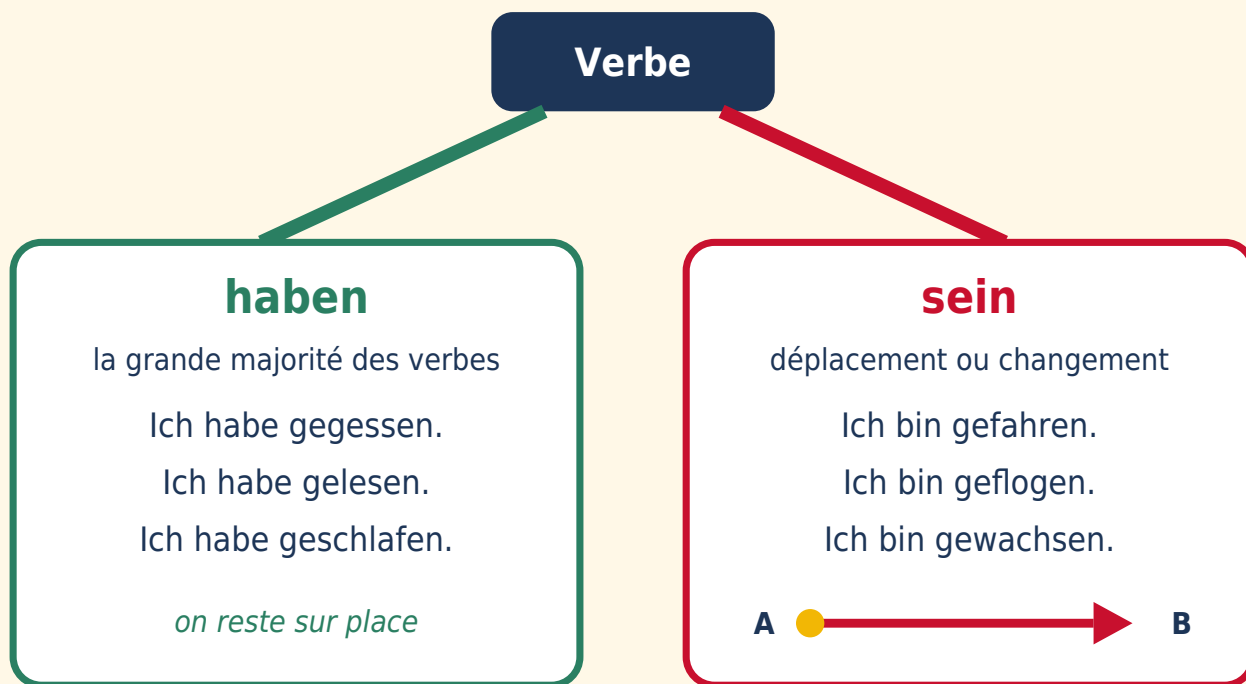


Le parfait avec sein

Cours d'allemand en 4e

Perfekt : haben ou sein ?



Deux chemins pour former le parfait : **haben** ou **sein**.

Découvrir : un week-end bien rempli

Lundi matin, dans la cour du collège, Jonas raconte son week-end à Mia.

Dialog

Mia : Was hast du am Wochenende gemacht?

Jonas : Ich bin mit meinem Vater nach Dresden gefahren. Wir sind durch die Altstadt gelaufen.

Mia : Und am Sonntag?

Jonas : Am Sonntag bin ich zu Hause geblieben. Ich habe gelesen und Musik gehört.

Observe bien les auxiliaires. D'abord, Jonas dit **ich bin gefahren** et **wir sind gelaufen**. Ensuite, il dit **ich habe gelesen**. Pourquoi ce changement ? En effet, quand on se déplace, l'allemand utilise **sein**. Quand on reste sur place, il utilise **haben**. Le français fait un peu pareil : on dit « je suis allé », mais « j'ai lu ».

Comprendre le parfait avec sein en 4e

Règle

Parfait = **sein** conjugué au présent + participe passé. L'auxiliaire se place en **2e position**, le participe tout à la **fin** de la phrase. Seul l'auxiliaire change selon la personne.

Personne	sein	Partizip
ich	bin	gefahren
du	bist	gefahren
er / sie / es	ist	gefahren
wir	sind	gefahren
ihr	seid	gefahren
sie / Sie	sind	gefahren

Par exemple : **Wir sind im Sommer nach Österreich gefahren.** Dans une question, l'auxiliaire passe en tête : **Bist du schon einmal geflogen?** Le participe, lui, reste toujours à la fin.

Quels verbes prennent sein ?

Les trois familles de verbes avec sein

1. Se déplacer



gehen → gegangen
fahren → gefahren
fliegen → geflogen
kommen → gekommen
laufen → gelaufen
reisen → gereist

2. Changer d'état



werden → geworden
wachsen → gewachsen
aufwachen → aufgewacht
einschlafen → eingeschlafen
sterben → gestorben

3. Cas à part



sein → gewesen
bleiben → geblieben
passieren → passiert

Was ist passiert?

Trois familles de verbes se conjuguent avec **sein**.

1. Les verbes de déplacement

Ils indiquent qu'on va d'un endroit A à un endroit B. C'est la famille la plus grande. Par

exemple : **Lena ist in die Schule gegangen.** (Lena est allée à l'école.) Ou encore : **Mein Onkel ist nach Kanada geflogen.**

2. Les verbes de changement d'état

Ils montrent qu'une personne ou une chose devient différente. Ainsi, **Das Baby ist gewachsen.** (Le bébé a grandi.) De même, **Ich bin um sieben Uhr aufgewacht.** Attention : en français, on dit souvent « j'ai » pour ces verbes. Il faut donc penser au sens, pas au français.

3. Trois verbes à part

Enfin, trois verbes très courants prennent **sein** sans exprimer de mouvement : **sein** (être), **bleiben** (rester) et **passieren** (se passer). Par exemple : **Ich bin krank gewesen.** (J'ai été malade.)

Wortschatz

Allemand	Français
gehen → ist gegangen	aller (à pied)
fahren → ist gefahren	aller (en véhicule)
fliegen → ist geflogen	aller en avion, voler
kommen → ist gekommen	venir
laufen → ist gelaufen	courir, marcher
schwimmen → ist geschwommen	nager
fallen → ist gefallen	tomber
aufstehen → ist aufgestanden	se lever
werden → ist geworden	devenir
bleiben → ist geblieben	rester
sein → ist gewesen	être
passieren → ist passiert	se passer, arriver

Exemples : Was ist passiert ?

La question **Was ist passiert?** signifie « Qu'est-ce qui s'est passé ? ». On l'entend tous les jours : après un bruit, une chute, une mauvaise nouvelle. Pour dire à qui c'est arrivé, on ajoute un pronom au datif : **Was ist dir passiert?** (Qu'est-ce qui t'est arrivé ?)

Beispiel

- Was ist passiert? - Ich bin vom Fahrrad gefallen.
- Ist dir etwas passiert? - Nein, mir ist nichts passiert.

- Wo bist du gewesen? - Ich bin bei meiner Oma geblieben.

Remarque aussi la prononciation de **gewesen** [gué-vé-zen] : le **w** se prononce comme un « v » français, et le **s** entre deux voyelles comme un « z ».

Pièges à éviter

Achtung !

Le verbe **fahren** prend **haben** quand il a un complément d'objet direct (conduire quelqu'un ou quelque chose). Compare : **Ich bin nach Berlin gefahren.** (je suis allé) et **Mein Vater hat mich zum Bahnhof gefahren.** (il m'a conduit).

Deuxième piège : certains verbes prennent « avoir » en français, mais **sein** en allemand. Par exemple, « j'ai couru » se dit **ich bin gelaufen**, et « j'ai nagé » se dit **ich bin geschwommen**. Enfin, les verbes à particule séparable gardent **sein** si le verbe simple le prend : **ankommen** → **ich bin angekommen**.

Méthode

1. Je cherche le sens du verbe : y a-t-il un déplacement ou un changement d'état ?
2. Si oui, je vérifie qu'il n'y a pas de complément d'objet direct.
3. Je conjugue **sein** à la 2e place et je mets le participe à la fin.

À retenir

- Le parfait se forme avec **sein** pour les verbes de déplacement : **ich bin gegangen**.
- Il se forme aussi avec **sein** pour les changements d'état : **er ist gewachsen**.
- **sein, bleiben, passieren** prennent toujours **sein**.
- Tous les autres verbes prennent **haben**.
- Pour demander ce qui s'est passé : **Was ist passiert?**